



ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG

Fachstelle für die Integration der MigrantInnen und
für Rassismusprävention IMR
Bureau de l'intégration des migrant-e-s et de la
prévention du racisme IMR

Reichengasse 26, 1700 Freiburg

T +41 26 305 14 85, F +41 26 305 14 08
www.fr.ch/integration

Programm «Woche gegen Rassismus 2018»

MITTWOCH, 21. MÄRZ

Internationaler Tag für die Beseitigung der Rassendiskriminierung

<p>Ganzer Tag</p> <p>NGO Corpus</p> <p>in der Stadt Freiburg</p>	<p>BEGINN DER DREHARBEITEN FÜR DIE REPORTAGE «CONNAITRE L'HISTOIRE DE L'AUTRE»</p> <p>Weiterführung einer filmischen Reportage, mittels Interviews in der Strasse, die 2013 in der Woche gegen Rassismus begann und in der die Vorurteile der befragten Personen einander gegenübergestellt werden.</p> <p>Die Dreharbeiten werden am 20. und 21. März fortgesetzt.</p> <p>Informationen: www.ongcorpus.org</p>
<p>13.30 – 16.30 Uhr</p> <p>Centranim Bulle</p> <p>Château de Bulle 1630 Bulle</p>	<p>KINDERANIMATION</p> <p>Es werden Bücher zur Verfügung gestellt und kleine Spiele (darunter «Mille et un bonjours») angeboten, um mit Kindern im Alter von 6–10 Jahren das Thema der interkulturellen Unterschiede zu erarbeiten.</p> <p>Informationen: www.centranim.ch</p>
<p>Am Nachmittag</p> <p>Villars Animation</p> <p>14–16 Uhr: «Le Milieu» Rte Villars-Vert 26 14–16 Uhr: «Espace jeunes» Rte Centre Sportif 1 16.30–18.30 Uhr: «Chez nous» Rue Platanes 21 1752 Villars-sur-Glâne</p>	<p>KINDERANIMATION</p> <p>Am Mittwochnachmittag wird den Kindern in den drei Jugendzentren das Spiel «Mille et un bonjours» vorgestellt. Anschliessend gibt es einen Malwettbewerb zum Thema Rassismus. In Anwesenheit von Greta Balliu, Mitarbeiterin der Beobachtungsstelle <i>Observatoire des droits culturels et de la diversité</i>.</p> <p>Informationen: www.vsg-animation.ch</p>
<p>17 – 19 Uhr</p> <p>Im Rahmenprogramm des FIFF</p> <p>Kino Arena Av. de la Gare 22 1700 Freiburg</p>	<p>VORPREMIERE DES FILMS «LE REGARD DE L'AUTRE – DER BLICK DES ANDEREN» (AUF EINLADUNG)</p> <p>Vorstellung in Anwesenheit des Regisseurs Stéphane Boschung sowie der Schauspielerinnen und Schauspieler und der beteiligten Behörden mit anschliessender Diskussion und Aperitif.</p> <p>In Zusammenarbeit mit dem FIFF: www.fiff.ch Informationen und Anmeldung (bis am 9.3.18): 026 305 14 84</p>



DONNERSTAG, 22. MÄRZ

<p>16 – 18.30 Uhr</p> <p>Centranim Bulle</p> <p>Château de Bulle 1630 Bulle</p>	<p>SPIEL «MILLE ET UN BONJOURS» FÜR JUGENDLICHE</p> <p>Jugendliche können das Spiel «<i>Mille et un bonjours</i>» in Anwesenheit seiner Herstellerin Dima Hatem, Lehrerin an der GIBS, kennenlernen.</p> <p><i>Für Jugendliche von 10 bis 18 Jahren. Informationen: www.centranim.ch</i></p>
<p>19 – 21 Uhr</p> <p>Marly Sympa und soziokulturelle Animation Marly</p> <p>Aula der Orientierungsschule Rte des Ecoles 28 1723 Marly</p>	<p>THEMENABEND «LE REGARD DE L'AUTRE – DER BLICK DES ANDEREN»</p> <p>19 Uhr Theatralische Lesung «<i>Qui je suis?</i>»: eine Migrations- und Integrationsgeschichte</p> <p>20 Uhr Vorführung des Films «<i>Le Regard de l'Autre – Der Blick des Anderen</i>» in Anwesenheit des Regisseurs</p> <p>20.30 Uhr Diskussion</p> <p>21 Uhr Apéro riche</p> <p>Gleichzeitig: Fotoausstellung «<i>Portraits d'ici</i>» von Martine Wolhauser. Öffentliche Veranstaltung für jung und weniger jung.</p> <p><i>In Zusammenarbeit mit der OS Marly. Informationen: www.anjm.ch</i></p>
<p>19 Uhr</p> <p>Gemeinde Belfaux</p> <p>Gemeindesaal Ch. des Ecoliers 7 1782 Belfaux</p>	<p>FILM «LE REGARD DE L'AUTRE – DER BLICK DES ANDEREN»</p> <p>Einführung, anschliessend Filmvorführung und Diskussion in Anwesenheit von Helena Herrera, Projektleiterin «Respekt für alle», und Giuseppina Greco, kantonale Integrationsdelegierte.</p> <p><i>Informationen: www.belfaux.ch</i></p>
<p>ab 18 Uhr</p> <p>Passerelles</p> <p>Rue de Locarno 3 1700 Freiburg</p>	<p>FILM «HIDDEN FIGURES – UNERKANNTHE HELDINNEN»</p> <p>Vorführung des Films von Theodore Melfi im Rahmen einer Abendveranstaltung für von Rassismus betroffenen Personen mit dem Ziel, deren Ressourcen zu stärken. Moderation: Sanvi Kodzo, Präsident des Vereins <i>Togoviwo</i></p> <p><i>Informationen: https://passerellesfribourg.org</i></p>

FREITAG, 23. MÄRZ

<p>18 – 20 Uhr</p> <p>Centranim Bulle</p> <p>Château de Bulle 1630 Bulle</p>	<p>FILM «LE REGARD DE L'AUTRE – DER BLICK DES ANDEREN»</p> <p>Einführung durch Regisseur Stéphane Boschung, anschliessend Filmvorführung und Diskussion in Anwesenheit von Guy Barras, Sozialarbeiter an der OS Tour-de-Trême. Eltern willkommen.</p> <p><i>Informationen: www.centranim.ch</i></p>
---	--



<p>19 – 21 Uhr</p> <p>Villars Animation</p> <p>«Le Milieu» Rte de Villars-Vert 26 1752 Villars-sur-Glâne</p>	<p>FILM «LE REGARD DE L'AUTRE – DER BLICK DES ANDEREN»</p> <p>Einführung, Filmvorführung und Diskussion in Anwesenheit von Greta Balliu, Mitarbeiterin <i>Observatoire des droits culturels et de la diversité</i>.</p> <p>Informationen: www.vsg-animation.ch</p>
<p>ab 18 Uhr</p> <p>Passerelles</p> <p>Rue de Locarno 3 1700 Freiburg</p>	<p>FILM «I'M NOT YOUR NEGRO»</p> <p>Vorführung des Films von Raoul Peck, anschliessend Vorstellung der Anlaufstelle «Respekt für alle» durch Projektleiterin Helena Herrera.</p> <p>Informationen: https://passerellesfribourg.org</p>

SAMSTAG, 24. MÄRZ

<p>14 – 18 Uhr</p> <p>Centranim Bulle</p> <p>Château de Bulle 1630 Bulle</p>	<p>«LE RACISME DANS LE SPORT»</p> <p>Thementag zu Rassismus im Sport. Filmvorführung ab 15 Uhr.</p> <p>Für Jugendliche von 10 bis 18 Jahren. Informationen: www.centranim.ch</p>
<p>18 – 22 Uhr</p> <p>Offene Jugendarbeit Schmitten</p> <p>Im Jugendraum</p>	<p>FILM «LE REGARD DE L'AUTRE – DER BLICK DES ANDEREN»</p> <p>Aperitif, Einführung, Filmvorführung und Diskussion mit Géraldine Bürgy, soziokulturelle Animatorin und Lisa Wyss, Mitarbeiterin der Fachstelle für die Integration der MigrantInnen und für Rassismusprävention.</p> <p>Informationen: www.schmittnerjugend.ch</p>
<p>18 – 21.30 Uhr</p> <p>NGO Corpus</p> <p>Espace URUMURI Rte du Jura 49 1700 Fribourg</p>	<p>AUSSTELLUNG DER PLAKATE «Ich, Rassist?»</p> <p>Thematischer Austausch und Apéro. Moderation: O Tanner, selbstständiger Künstler.</p> <p>Informationen: www.ongcorpus.org</p>

SONNTAG, 25. MÄRZ

<p>12 – 18 Uhr</p> <p>Passerelles</p> <p>Rue de Locarno 3 1700 Freiburg</p> <p>Shine Club</p> <p>Bd Pérolles 15 1700 Freiburg</p>	<p>FILM «12 YEARS A SLAVE» MIT ESSEN UND KONZERT</p> <p>12 Uhr. Gemeinsames Essen in den Lokalitäten von Passerelles</p> <p>14 Uhr Vorführung des Films von Steve McQueen im Shine Club mit Mutombo Kanyana, internationaler Berater und Experte für Identitätsfragen, und Kpogli Komla, Gewerkschafter UNIA und Generalsekretär der Organisation <i>Mouvement pour la Libération totale et la Reconstruction de l'Afrique</i></p> <p>17.30 Uhr «Afropop»-Konzert mit John Ollis in den Lokalitäten von Passerelles</p> <p>Informationen: https://passerellesfribourg.org</p>
---	--



DONNERSTAG, 29. MÄRZ

<p>18 – 21 Uhr</p> <p>ONG Corpus</p> <p>Au SHINE CLUB Bd Pérolles 15 1700 Freiburg</p>	<p>FILM «CONNAITRE L’HISTOIRE DE L’AUTRE»</p> <p>Eine Reportage über von Rassismus betroffenen Personen und Zeugen rassistischer Handlungen</p> <p>18 Uhr Thematische Einführung und Historik des 21. März, Filmvorführung</p> <p>18.30 Uhr Austausch und Diskussion zum Film</p> <p>19.30 Uhr Künstlerische Show von Perkussionisten Apéro</p> <p>Moderation: Nady Nzita, Juristin und Dozentin HEIG- VD</p> <p>Informationen: www.ongcorpus.org</p>
---	---

Aktionen für bestimmte Zielgruppen

<p>SchülerInnen der OS MARLY</p>	<p>Mittwoch, 14. März</p>	<p>FILM «LE REGARD DE L’AUTRE – DER BLICK DES ANDEREN»</p> <p>Informationen: http://www.co-marly.ch/wp</p>
<p>SchülerInnen der Berufsfachschule Soziales–Gesundheit ESSG</p>	<p>19.–23. März</p>	<p>THEMENWOCHE «LE(S) REGARD(S) DE L’AUTRE»</p> <p>Informationen: http://www.fr.ch/essg/de/pub/essg.htm</p>
<p>SchülerInnen der Gewerblichen und Industriellen Berufsfachschule GIBS</p>	<p>16.–20. April</p>	<p>FILM «LE REGARD DE L’AUTRE – DER BLICK DES ANDEREN»</p> <p>Informationen: http://www.epaifribourg.ch/de/home.html</p>
<p>LivEchange</p> <p>TeilnehmerInnen der Aktionen «Papotage» und «Bonjour, comment ça va?»</p>	<p>19.–21. März</p>	<p>SPIEL «MILLE ET UN BONJOURS»</p> <p>Informationen: www.livrechange.ch/de</p>
<p>Respire</p> <p>TeilnehmerInnen von Vereinsaktivitäten</p>	<p>19.–23. März</p>	<p>SPIEL «MILLE ET UN BONJOURS»</p> <p>Informationen: www.respirefrbourg.ch</p>